



MEMORIA DE ACTIVIDADES

2000-2004.

Asociación Solidaria para la Integración Sociolaboral del Inmigrante, A.S.I.S.I. C/Navas del Rey 38.....28011 Madrid.

Tel./Fax 91 4648484. C.I.F. G-82610858. Web: asisi.info. E-mail: asisi1@yahoo.es

Índice.

<u>Presentación</u>	2
<u>Actividades 2000</u>	4
<u>Actividades 2001</u>	5
<u>Actividades 2002</u>	8
<u>Actividades 2003</u>	11
<u>Actividades 2004</u>	14

Presentación

La Asociación Solidaria para la Integración Sociolaboral del Inmigrante (ASISI), es una organización sin fines de lucro que trabaja con todos los inmigrantes sin tener en cuenta su procedencia, raza, sexo o religión. La entidad nació para ayudar a conseguir la plena integración de los inmigrantes en la sociedad donde han elegido establecerse.

La entidad tiene como objetivo primordial, facilitar a los inmigrantes un proceso sano de integración en la sociedad receptora. Luchar contra el racismo y la intolerancia y la defensa de los derechos humanos mediante la promoción de los valores positivos de cada cultura que llega a nuestro espacio. Además la asociación trabaja en la tema de la integración laboral, administrativa y lingüística de los inmigrantes.

[AL ÍNDICE](#)

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE 2000

[Al Índice](#)

PROYECTOS VOLUNTARIOS

1. Puesta en marcha de Asisi.

Difusión de Asisi entre la población Inmigrante, captación de socios, elaboración de fichas y tarjetas.

2. Clases de Español para Inmigrantes en Madrid. Fueron impartidas por voluntarios a 10 alumnos-as de diferentes nacionalidades durante los meses de abril a julio del año 2000. El curso tuvo una duración total de 100 horas repartidas en 3 días a la semana en turno de tarde.

3. Curso de Inglés para Inmigrantes. Fue impartido en la sede de Asisi por voluntarios a 10 alumnos-as de diferentes nacionalidades durante los meses de febrero a junio de 2000. Este curso tuvo una duración total de 80 horas impartidas en 2 días semanales en turno de tarde.

4- Atención a la Población Inmigrante en temas de información y asesoramiento jurídico y de derivación a otros servicios sociales, comunitarios, autonómicos, asociativos y otros recursos de entidades públicas y privadas.



“Antes de Ser Inmigrante se es Emigrante; antes de llegar a un País se ha tenido que abandonar otro y los sentimientos de una persona hacia la tierra que abandona no son nunca simples”.

Amin Maalouf

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE 2001

[Al índice](#)

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

1. ***Curso de Electricidad*** subvencionado por la **Consejería de Servicios Sociales de la Comunidad de Madrid/ Fondo Social Europeo**. Fue impartido por la empresa ROVC en sus instalaciones en Calle Emperatriz Isabel, N° 5, Madrid.

La duración del curso fue de 250 horas desde el mes del 1 julio al 31 de diciembre 2001. De dicho curso se beneficiaron 25 alumnos inmigrantes a los cuales se les financió el transporte público. Con este curso pretendimos colaborar en la inserción laboral y social de dichos inmigrantes.

PROYECTOS VOLUNTARIOS

1. ***Clases de Español para Inmigrantes*** en Madrid. Fueron impartidas por voluntarios en la sede de ASISI (Gran Vía, 80-911) a 10 alumnos-as de diferentes nacionalidades durante los meses de enero a junio del año 2001. El curso tuvo una duración total de 150 horas repartidas en 3 días a la semana en turno de tarde.

meses de febrero a junio de 2001. Este curso tuvo una duración total de 80 horas impartidas en 2 días semanales en turno de tarde.

2. ***Curso de Inglés para Inmigrantes***. Igualmente fue impartido en la sede de Asisi por voluntarios a 10 alumnos-as de diferentes nacionalidades durante los

3. ***Curso de Francés para Inmigrantes***. Se impartió en las oficinas de Asisi por voluntarios a 10 alumnos-as de diferentes nacionalidades durante los meses de febrero a junio de 2001. Se impartieron 80 horas en dos días semanales en turno de mañana.

4. ***Programa de Radio en Onda Neruda titulado "Querido***

Inmigrante " con la colaboración de la Asociación Víctor Jara. Emisión bilingüe orientada a la población hispano-árabe parlante. El programa tenía una duración de 1 hora semanal todos los viernes de 18:00 a 19:00 horas en la sede de la Asociación Cultural Víctor Jara. A través de este programa hemos dedicado atención y hemos informado a la población inmigrante especialmente de origen árabe que ve limitada sus fuentes de información en España. El Programa estaba dividido en cuatro bloques:

- I. Información sobre la Actualidad Nacional e Internacional
- II. Agenda Cultural de Inmigración
- III. Debate sobre Temas de Inmigración
- IV. Espacio musical árabe.

5. Jornadas sobre la Integración de los Inmigrantes en España bajo el lema "Diez Años de Inmigración en España" en colaboración con la Asociación Cultural Víctor Jara. Las jornadas se celebraron los días 25, 26 y 27 de abril de 2001 de 18:30 a 21 horas en El Café Oriental, C/ San Bernardino, 2, cedido de forma gratuita.

El programa de dichas Jornadas fue el siguiente:

Miércoles, 25 de abril:

- *La otra cara de la Inmigración*. Ildefonso Gutiérrez, antropólogo de CEMIRA
- *Mi experiencia con los Inmigrantes Marroquíes*. Isabel Gentil, profesora UCM.
- *Refugio y Refugiados Políticos en España*. Ricardo Gadea, periodista y Presidente de la Asociación MINKA
- *La Inmigración Mauritana y su integración Sociolaboral en España*. Al Hadj Abdullahi, Investigador, Asociación AMEIC.

Jueves, 26 de abril:

- *La función del Mediador Social en el proceso de la Integración*. Nelida Molina, Mediadora Social de la Junta Municipal de Usera.
- *La Ley de Extranjería y sus consecuencias en la Integración de los extranjeros en España*. Diego Lorente, Abogado SOS Racismo.
- *La Salud Mental del Inmigrante*. Patricia Parra, Médicos Sin Fronteras.
- *El papel de asociaciones y ONGs en el proceso de la Integración*. José Benjumea, Investigador ASISI.

Viernes, 27 de abril:

- *Los medios de Comunicación y la Inmigración en los Últimos 10 años*. Carmen de Miguel, Socióloga.
- *Prevención de la Exclusión como Medida para la Integración*. Teresa Calderón, Trabajadora Social de Víctor Jara.

6- Colaboración en la organización de Asisi en las

III Jornadas contra el Racismo y la Intolerancia de la Comunidad de Madrid: "La Diferencia y la Igualdad nos hacen Libres".

Estas jornadas se celebraron en la Plaza del Embarcadero de Atocha el 11 de diciembre de 2001.

7- Atención a la Población Inmigrante

en temas de información y asesoramiento jurídico y de derivación a otros servicios sociales, comunitarios, autonómicos, asociativos y otros recursos de entidades públicas y privadas.

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE 2002

[Al índice](#)

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

1 - Curso de ***Informática Básica para Secretariado***, de 250 horas de duración total. La fecha del inicio del curso fue el 8/7/2002 y se impartió hasta el 15/10/2002, a 20 alumnos de distintas nacionalidades. El curso se impartió en las instalaciones de la empresa ROVC. Dicho curso fue subvencionado en por la **Consejería de Empleo de la Comunidad de Madrid/ Fondo Social Europeo**.

- ◆ Familiarización y nivelación de los alumnos-as extranjeros sin conocimiento suficiente de idiomas en el lenguaje informático. Total 25 horas
- ◆ Sistema Operativo Windows 2000. Total 25 horas

- ◆ Programa Microsoft Office, Microsoft Word (Procesador de Texto). Total 30 horas
- ◆ Hoja de Cálculo Excel. Total 35 horas
- ◆ Base de Datos Acces. Total 35 horas
- ◆ Presentaciones Power Point. Total 20 horas
- ◆ Outlook Express. Total 15 horas
- ◆ Manejo básico de Internet. Total 25 horas
- ◆ Prevención de riesgos Laborales. Total 20 horas
- ◆ Módulo de sensibilización Medioambiental. Total 20 horas

2- ***Exposición de Fotos*** expresando la situación de los inmigrantes. La exposición titulada ***Promoción de***

Artistas de Minorías Étnicas

se presentó en varios colegios de Madrid con el fin de educar y sensibilizar a las nuevas generaciones. Dicha exposición se presentó en los distintos Colegios, Institutos y lugares de reuniones de los jóvenes madrileños con el fin de hacer comprender a todos los cambios de la nueva realidad social de la ciudad. Pretendíamos con dicha exposición sensibilizar y educar a las nuevas generaciones en la convivencia respetando la diferencia. El proyecto fue subvencionado por **la Fundación la Caixa**. El Trabajo en este proyecto empezó en septiembre y acabó en diciembre del 2002.

Institutos y centros donde se expuso:

Instituto San Isidro:

del 28 al 31 de octubre

Colegio Francisco de Goya:

del 4 al 9 de noviembre

Colegio Miguel de Cervantes:

del 9 al 14 de diciembre

3- Asimismo, Asisi desarrolló un programa de ***Itinerarios Integrados de Inserción Laboral***, subvencionado por la **Consejería de Servicios Sociales/ Programas Europeos**. Aunque este proyecto lo llevamos desarrollando desde hace tiempo de una manera voluntaria, el Programa comenzó en septiembre y acabó en diciembre del 2002.

Este programa tenía como objetivos:

- Proporcionar una formación Básica en cuanto a habilidades.
- Facilitar Información Orientativa y jurídica sobre el mercado laboral.
- Proporcionar estrategias de búsqueda de empleo
- Fomentar la mejora de las condiciones de trabajo de los usuarios.
- Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.
- Sensibilización medioambiental y
- Lucha contra el racismo.

A través de dicho proyecto se impartieron los siguientes talleres y cursos durante los meses de octubre, noviembre y diciembre de 2002 con el fin último de una inserción laboral de los-as usuarios-as:

- Taller de atención a personas mayores.
- Taller del cuidado de niños-as.
- Taller de atención a domicilio.
- Cursos de Hostelería
- Informática e Internet.
- Inglés en el Mundo del Trabajo.
- Español para extranjeros

Además se realizaron labores de asesoramiento laboral y jurídico.

4- Primer ***Congreso sobre El Racismo y los Medios de Comunicación***. Este proyecto se desarrolló durante la segunda quincena de noviembre, en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid. Fue Subvencionado por la **Dirección General de Cooperación con el Estado y Asuntos Europeos de la Consejería de Presidencia**. El objetivo

de este congreso era sensibilizar a los medios de comunicación y debatir sobre el uso del lenguaje en los distintos medios de comunicación que en la mayoría de los casos es inoportuno.

También es una manera de que los futuros periodistas, actuales estudiantes en Ciencias de la Información, tomen nota del uso adecuado del lenguaje en materia de Inmigración.

PROYECTOS VOLUNTARIOS

1- **Publicación de Revista en Árabe para el Colectivo Árabe.**

Una de nuestras preocupaciones es la falta de medios de comunicación en árabe en España. **Asisi**, consciente de este vacío, ha intentando buscar una forma de ofrecer al lector inmigrante árabe la oportunidad de leer e informarse en su idioma de origen. Aportación de Wester Union en una cuantía de 3.000 euros.

Los temas tratados en esta publicación son:

- *Jerusalem y la tolerancia arabo-islámica.* Hassan Almorabit
- *Entrevista a Ahmed Ali Iajib, miembro del Parlamento Nacional del Kurdistan* realizada por ElHassane Arabi
- *La presencia árabe en la literatura Argentina Reciente: El caso de Jorge Asís,* Mohamed Aziz El Bazi
- *Tánger, Mito e Historia,* Abdelhamid Amarouch

- *De Martil a Marsella. El Yo y el Otro en la Literatura de viajes,* Amahjour Mohamed.
- *El último Grano de la Granada* (poema), Amahjour Aziz.
- *Lo que se dijo en la Generosidad y la Hospitalidad,* Bendahuid El Khamlichi
- *¿Quién es el responsable de la Inmigración Clandestina?,* ElHassan Benhaddou

2- Colaboración de Asisi en la organización de las IV Jornadas contra el Racismo y la Intolerancia de la Comunidad de Madrid: "La Tolerancia es Convivir en Paz". Estas jornadas se celebraron en la Plaza del Embarcadero de Atocha el 16 de noviembre de 2001.

3- Clases de árabe para inmigrantes y nativos con el fin de fomentar el conocimiento y el intercambio de culturas. Las clases se impartieron en el

Centro Comunitario Casino de la Reina. También se dan clases a hijos de inmigrantes en varios colegios en la Comunidad de Madrid. Este programa entra en la prioridad de **ASISI** de desarrollar el programa **ELCO** que tanto insiste el **Plan Regional para la Inmigración** para su desarrollo.

4- Clases de Español para Extranjeros. Dichas clases están dirigidas a todas las personas que no se expresan bien en castellano y están en España con la intención de establecerse. Entendemos, desde **ASISI**, que el aprendizaje del idioma español es la herramienta básica e imprescindible para la integración social y laboral del Inmigrante.

5- Información y Orientación

Jurídica. La Orientación y la Información al inmigrante es la base de su integración, por eso Asisi no ha dudado nunca en prestar esta ayuda necesaria a todos los inmigrantes que la necesitan. Este trabajo lo llevamos desarrollando voluntariamente desde que ASISI abriera sus puertas a los inmigrantes.



[AL ÍNDICE](#)

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE 2003

[Al índice](#)

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

1- ***Itinerarios Integrados de Inserción Laboral***, subvencionado por la **Consejería de Servicios Sociales/ Programas Europeos**. Este proyecto se viene desarrollando desde hace tiempo de una manera voluntaria, el Programa comenzó en septiembre y acabo en diciembre del 2003.

Este programa tiene como objetivos:

- Proporcionar una formación Básica en cuanto a habilidades.
- Facilitar Información Orientativa y jurídica sobre el mercado laboral.
- Proporcionar estrategias de búsqueda de empleo
- Fomentar la mejora de las condiciones de trabajo de los usuarios.
- Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.
- Sensibilización medioambiental y
- Lucha contra el racismo.

A través de dicho proyecto se impartieron los siguientes talleres y cursos durante los meses de octubre, noviembre y diciembre de 2003 con el fin último de una inserción laboral de los-as usuarios-as:

- Taller de atención a personas mayores.
- Taller del cuidado de niños-as.
- Taller de atención a domicilio.

- Cursos de Hostelería
- Informática e Internet.
- Inglés en el Mundo del Trabajo.
- Español para extranjeros

Además estamos realizando un asesoramiento laboral y jurídico.

2- Desarrollo de un programa de **sensibilización** en varios Colegios e Institutos de Madrid. Dicho programa fue Subvencionado por la **Dirección General de Cooperación con el Estado y Asuntos Europeos de la Consejería de Presidencia**. El objetivo era sensibilizar a las futuras generaciones acerca de los cambios que se están generando en la sociedad. Enseñar los valores de igualdad y de respeto a las personas sin tener en cuenta la procedencia, la raza o la religión de dichas personas.

3- ***Clases de Español para Extranjeros***. Proyecto subvencionado por la *Junta Municipal de Distrito Centro de Madrid*. Dichas clases están dirigidas a todas las personas que no se expresan bien en castellano y están en España con

la intención de establecerse. Entendemos, desde **ASISI**, que el aprendizaje del idioma español es la herramienta básica e imprescindible para la integración social y laboral del Inmigrante.

El programa de español se ha llevado a cabo por tres profesoras especializadas en la enseñanza del español para extranjeros.

Su duración es desde el mes de mayo de 2003 hasta el mes de febrero 2004.

El programa está dividido en tres grupos: dos de nivel bajo y uno es de nivel medio bajo.

4- **Servicio de Traducción** de documentos a la Delegación del Gobierno para la extranjería.

5-**Servicio de Mediación** en una Residencia de Menores de la Comunidad de Madrid. La Asociación presta un servicio de traducción y mediación en dicha residencia con menores marroquíes no acompañados que están tutelados por la CAM.

El trabajo se ha iniciado a mediados de abril de 2003 y seguirá a lo largo del año 2004.



PROYECTOS VOLUNTARIOS

1- **Publicación de Revista en Árabe para el Colectivo Árabe.**

Una de nuestras preocupaciones es la falta de medios de comunicación en árabe en España. **Asisi**, consciente de este vacío, está intentando buscar una forma de ofrecer al lector inmigrante árabe la oportunidad de leer e informarse en su idioma de origen. Aportación de Wester Union.

2- **Colaboración de Asisi en la organización de las V**

Jornadas contra el Racismo y la Intolerancia de la Comunidad de Madrid: "La Tolerancia es Convivir en Paz". Estas jornadas se han celebrado en la Universidad Juan Carlos

3- **Clases de árabe** para inmigrantes y nativos con el fin de fomentar el conocimiento y el intercambio de culturas. Las clases se están impartiendo en el Centro Comunitario Casino de la

Reina. También se dan clases a hijos de inmigrantes en varios colegios en la Comunidad de Madrid. Este programa entra en la prioridad de **ASISI** de desarrollar el programa **ELCO** que tanto insiste el **Plan Regional para la Inmigración** para su desarrollo.

su integración, por eso ASISI no ha dudado nunca en prestar esta ayuda necesaria a todos los inmigrantes que la necesitan. Este trabajo lo llevamos desarrollando voluntariamente desde que ASISI abriera sus puertas a los inmigrantes.

4- Información y Orientación Jurídica. La Orientación y la Información al inmigrante es la base de

[AL ÍNDICE](#)

MEMORIA DE ACTIVIDADES DE 2004

[Al índice](#)

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

1- *Itinerarios Integrados de*

Inserción Laboral, subvencionado

por la **Consejería de Servicios Sociales/ Programas Europeos**. Este proyecto es la continuación del año 2003. Comenzó en enero y acabo en agosto del 2004.

Este programa tiene como objetivos:

- Proporcionar una formación Básica en cuanto a habilidades.
- Facilitar Información Orientativa y jurídica sobre el mercado laboral.
- Proporcionar estrategias de búsqueda de empleo
- Fomentar la mejora de las condiciones de trabajo de los usuarios.
- Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.
- Sensibilización medioambiental y
- Lucha contra el racismo.

A través de dicho proyecto se impartieron los siguientes talleres y cursos entre los meses de enero y agosto de 2004 con el fin último de una inserción laboral de los-as usuarios-as:

- Taller de atención a personas mayores.
- Taller del cuidado de niños-as.
- Taller de atención a domicilio.

- Informática e Internet.
- Español para extranjeros.

Además estamos realizando un asesoramiento laboral y jurídico.

2- **Desarrollo de un programa de**

sensibilización en varios Colegios e

Institutos de Madrid. Dicho programa

fue Subvencionado por la **Dirección**

General de Cooperación con el

Estado y Asuntos Europeos de la

Consejería de Presidencia. El objetivo

era sensibilizar a las futuras generaciones

acerca de los cambios que se están

generando en la sociedad. Enseñar los

valores de igualdad y de respeto a las

personas sin tener en cuenta la

procedencia, la raza o la religión de

dichas personas. Es de enero a octubre

del 2004.

3- *Desarrollo de un programa de*

sensibilización “Todos Construimos la

Paz” llevado acabo en Centros

Comunitarios, culturales, Asociaciones

Culturales y sociales, en Colegios e

Institutos dentro de Madrid Capital.

Subvencionado *por la Dirección General de Inmigración y Voluntariado del Ayuntamiento de Madrid*. Su principal objetivo impulsar y favorecer una convivencia intercultural en los distritos de Madrid, así como fomentar la cultura de la paz y de la solidaridad que tanto necesitamos en estos tiempos. Septiembre-diciembre 2004

4- Clases de Español para Extranjeros. Proyecto subvencionado por la Junta Municipal de Distrito Centro de Madrid. Dichas clases están dirigidas a todas las personas que no se expresan bien en castellano y están en España con la intención de establecerse. Entendemos, desde **ASISI**, que el aprendizaje del idioma español es la herramienta básica e imprescindible para la integración social y laboral del Inmigrante.

El programa de español se ha llevado a cabo por profesoras nativas.

Su duración es desde el mes julio de 2004 hasta el mes de marzo 2005.

El programa está dividido en tres grupos: dos de nivel bajo y uno es de nivel medio bajo.

5- Ludoteca de verano para niños y niñas de entre 5 y 12 años de edad. Se ha llevado durante los meses de julio y agosto del 2004. Financiado por Obra Social Caja Madrid.

6-Servicio de Mediación en una Residencia de Menores de la Comunidad de Madrid. La Asociación está prestando un servicio de traducción y mediación en dicha residencia con menores marroquíes no acompañados que están tutelados por la CAM.

El programa es la continuación de lo ya llevado en el año 2003 y está llevado por una persona especializada en el tema de menores.

PROYECTOS VOLUNTARIOS

1- Clases de árabe para inmigrantes y nativos con el fin de fomentar el conocimiento y el intercambio de

culturas. Las clases se están impartiendo en el Centro Comunitario Casino de la Reina. También se dan clases a hijos de

inmigrantes en varios colegios en la Comunidad de Madrid. Este programa entra en la prioridad de **ASISI** de desarrollar el programa **ELCO** que tanto insiste el **Plan Regional para la Inmigración** para su desarrollo.

2- Información y Orientación Jurídica. La Orientación y la Información al inmigrante es la base de su integración, por eso ASISI no ha dudado nunca en prestar esta ayuda

necesaria a todos los inmigrantes que la necesitan. Este trabajo lo llevamos desarrollando voluntariamente desde que ASISI abriera sus puertas a los inmigrantes.

3- Participación de los miembros de ASISI en muchas jornadas y eventos culturales y sociales que tratan el tema de la inmigración.

[AL ÍNDICE](#)